

ca. 1,50€ kosten Herstellung und Vertrieb dieses für Sie
Exemplars. Briefkastenerlaubnis! Keine Werbung
i. S. d. BGH-Entscheidung VI ZR 182/88

12. Ausgabe, Dez. 2023 · 33. Jahrgang

Stadtberger Bote

Das Stadtmagazin für Stadtbergen und seine Nachbarkommunen

Auensee Verlag · Bobinger Str. 100 · 86199 Augsburg · Tel.: 0821 98263 · stadtberger-bote.de



Foto: Christoph Schmid

Leitershofen

Stadtbergen

Ehrungen beim
Musikverein

Bilder vom Weih-
nachtsmarkt

AUßERDEM:
Die Adventsmärkte
in der Übersicht

Infos aus Handel und
Handwerk

Veranstaltungstermine



BRENNSTOFFE · BAUSTOFFE · Natursteine · Baggerbetrieb
Baumaschinenvermietung · Containerdienst · (Spezialkran-)Transporte



Bevor das Jahr zu Ende geht ...

... bedanken wir uns für Ihr Interesse an unseren Leistungen und Produkten und für Ihre Kundentreue.
Wir wünschen Ihnen frohe Feiertage, Gesundheit und Erfolg im Neuen Jahr!

Ihre Familie Eser mit dem ganzen Team

Holzbricketts
reine Buche



1 Paket (10 Kilo) 5,99 €
ab 1 Pal. (96 Pakete) 479,-

Kaminholz, reine Buche



Schicht-Ster
Kiste ab 199,-
Erhältlich in
33 cm Scheitlänge

Premium-Pellets
aus heimischer Produktion

1 Sack 15 kg 6,99 €
Palette (66 Sack) 429,-

Bei Palettenabnahme Pkw-
Leih-Anhänger kostenlos!

Auch günstiger Lieferservice!

Verkauf vom 28.-30.12.23:
Nico-Feuerwerk



Weitere
Informationen

- ✓ HÜLSEN AUS ALTPAPIER
- ✓ VERPACKUNG RECYCLEBAR
- ✓ PLASTIKFREI
- ✓ GERÄUSCHREDUZIERT
- ✓ CO₂ NEUTRAL⁴⁾

Preise in Euro, ab Lager Bergheim, Angebote so lange Vorrat reicht, Änderung/Irrtum vorbehalten, Abbildungen beispielhaft



Save the Date! Großes
Silvester-Vorschießen
am Fr. 15.12. 23 ab 18 Uhr!



Jetzt auch bei uns Feuerwerksverkauf!
(vom 28. bis 30.12.2023)



Preiswerte
Geschenke der
anderen Art ...

Und die gibt es
nur bei uns:



Erich Eser · Jakob-Krause-Str. 1 · 86199 Augsburg-Bergheim · Telefon 0821 95018 · Fax 9 28 46
Öffnungszeiten: Montag – Freitag: 7.30 – 18.00 Uhr · Samstag: 8.00 – 12.00 Uhr · www.eser.de



Winter-Wunderland: Weihnachtsmarkt und Kunsthandwerkermarkt in Stadtbergen, gut besucht trotz mancherorts schneebedingter Behinderungen
Foto: Christoph Schmid

Leitershofen
105 Jahre erfolgreiche Musikgeschichte
und zwei Jubiläen
Ehrungen beim Musikverein Leitershofen

105 Jahre im Dienste der Blasmusik und zur Freude der Zuhörer.
Wolfgang Greisel wurde vom Vorsitzenden des Musikvereins Leitershofen Paul Metz für 55 Jahre als aktiver Musiker geehrt. Im Musikverein spielt er Schlagzeug, Pauke und Querflöte. Der passionierte Marathonläufer ist musikalisch sowohl im Rock als auch in der Klassik beheimatet. Er gehört diversen semiprofessionellen Symphonieorchestern an, spielt seit 40 Jahren mit den Paulusbläsern an Heilig Abend den „Little Drummer Boy“ und swingt mit der HeArt-Men-Band.

Karl Eberwein wollte Gitarre lernen und Rockmusiker werden. Doch seine Eltern waren dagegen und so schloss er sich dem Bergheimer Musikverein an und lernte Tenorhorn. Zwischen ihm und seinem Tenorhorn entwickelte sich eine intensive musikalische Freundschaft die bis heute hält - 50 Jahre. Und ohne Blasmusik geht bei ihm nichts. So durfte er auch viele Jahre die Geschicke seines Musikvereins in Bergheim leiten. Zum Musikverein Leitershofen kam er vor gut 20 Jahren über Aushilfstätigkeiten bei Konzerten.
Text / Bild: PM MV



Bild (von links): Paulus Metz (Vorstand des Musikvereins Leitershofen), Wolfgang Greisel (55 Jahre), Karl Eberwein (50 Jahre), Hans Seitz (stellvertretender Vorstand)

Hygge? - Nein,
„German gemuet-
lichkeit“ in der
Weihnachtszeit



Liebe
Stadtbergerinnen
und Stadtberger,

viele Nationen, besonders in Skandinavien, haben ihren eigenen Namen für das, was wir Gemütlichkeit nennen. Bei den Dänen heißt es „Hygge“ - ein Begriff der derzeit sehr gehypte wird, - Norweger nennen es „kose“ und die Schweden „mys“. Jedes Wort spiegelt auf seine Weise wider, was man als das kuschelige, angenehme Gefühl für die Gemeinsamkeit in den eigenen vier Wänden bezeichnen könnte. Es geht um Gesten und Rituale, die das Leben schöner machen und um die Zufriedenheit mit den kleinen Dingen - mit gemeinsamem, entspannten Moment mit Freunden und Familie z.B. um das leuchtende Flackern eines Kaminfeuers oder bei Kerzenschein. Harmonie, Heiligkeit und Gemütlichkeit werden dabei groß geschrieben. - Der Deutschlandfunk hat seine Auslandskorrespondenten befragt, was sie am meisten mit dem Begriff Gemütlichkeit verbinden. Die überwältigende Mehrheit hält Weihnachten für diese Zeit und vermisst gerade in der Fremde die beliebten Bräuche und Rituale wie etwa den Adventskranz, das Plätzchenbacken, sich bei Glühwein, Kaffee und Kuchen zu treffen etc. Umgekehrt war in der Tat die Erfahrung einer in Deutschland lebenden Taiwanerin: „Das sei aber gar nicht gemütlich, sagt Yu-li Lin: „weil die Deutschen sich - meistens schon seit November - so viel Stress machen“. Stress vor allem wegen des Geschenkekaufs. Damit steht die Überlegung im Raum, ob man sich selbst damit nicht eine der schönsten Dinge nimmt, die die Advents- und Weihnachtszeit zu bieten hat.

Zeit für Ruhe, Besinnung und Gemütlichkeit.

Ich wünsche Ihnen ganz frohe und gemütliche Advents- und Weihnachtstage!

Ihr Bürgermeister
Paulus Metz

Wirklich winterlicher Weihnachtsmarkt

Drinnen (Künstlermarkt) und draußen ausschnittsweise im Bild festgehalten von Christoph Schmid.



Herbstkonzert des Männerchores mit „Hahn und Hühnern“ ...

Vor zahlreichem Publikum in der Stadtpfarrkirche Maria Hilf hatte der Männerchor mit seiner Dirigentin Sylvia Luther ein Programm zusammengestellt, das anschließend großes Lob erfuhr.

Mit dem auswendig vortragenen Lied „Grüß enk Gott“ und der Begrüßung durch den Vorsitzenden Peter Scherer erhielt das Konzert von Beginn an eine freundliche Note.

Schon bei den ersten beiden Liedern „Hebe deine Augen auf“ und der „Lorelei“ wurde deutlich, worauf S. Luther besonderen Wert legt. Ausdruckstarke Passagen werden verbunden und das Aussingen der Vokale brachten einen besonderen Klang. So konnten die Zuhörer bei der Lorelei die vorhandene Wellenbewegung des Liedes nachempfinden.

Es folgten zwei Orgelstücke, von unserem Organisten Bernd Gollmitzer, gewohnt konzentriert und ansprechend

gespielt. Die Königin von Saba und Aschenputtel sind in einer Kirche seltener zu hören.

Peter Scherer führte durchs Programm und stellte die jeweils folgenden 2 Stücke vor. Große Freude und Heiterkeit kamen beim „Hahn von Onkel Giacometto“ auf. Die Exaktheit aller 4 Männerstimmen im Zusammenspiel und Rhythmus, ließ den Hahn mit seinen Hühnern lebendig werden. „Der Lindenbaum“ als Kontrast brachte den Klang eines 4 stimmigen Männerchores zum Ausdruck.

Bernd Gollmitzer brachte sein Können an der Orgel mit Carmen von Bizet nochmals zum Ausdruck.

Zwei bekannte Stücke mit dem „Gloria“ aus der Schubert Messe und das „Ave verum“ waren ein Ereignis bei der Klangentfaltung in der Kirche. Herausfordernd ein bekanntes Lied in der Stimmentfaltung von piano bis fortissimo und in der Aussprache gut zu entfal-

ten. ZuhörerInnen berichteten von ihrem Mitsummen und der Ergriffenheit anhand dieser Lieder.

Der Kirchenchor Leitershofen erhöhte die Programmvierfalt. „Dein Stock und dein Stab“ von K. Stimmer-Salzedor wurde in seiner Ausdruckstärke sehr gut zum Klingen gebracht. Dirigent Bernd Gollmitzer fügte noch ein Schmankelein hinzu mit dem Chor der Gefangenen aus Nabucco.

Schließlich rundete der Männerchor das Programm mit zwei gegensätzlichen Liedern ab. Zum einen zeigte S. Luther in ihrer engagierten Art am Pult, dass der Chor auch einen Gospel singen kann: „All night, all day“. Ausdrucksstark mit zwei Solostimmen wurde der Inhalt deutlich, dass Engel über uns wachen. Am Ende stand „O du stille Zeit“ mit dem der Chor auf die anstehende Adventszeit einstimmt, wie Peter Scherer sagte.

Die Zugabe mit dem Andachtsjodler machte noch einmal deutlich, dass die einzelnen Stimmen in Klarheit ihren Ton halten und singen können, sowohl in piano als auch fortissimo.

Ein gelungener Auftritt, der in den Gesprächen auf dem Pfarrplatz große Anerkennung fand.



WIR MACHEN PLATZ FÜR NEUES!

SALE

bis zu

50%

auf ausgewählte **Marken-Fassungen und Sonnenbrillen***

*bis 14.01.2024. Nicht mit anderen Gutscheinen, Rabattaktionen, Preisnachlässen oder Komplett-Angeboten kombinierbar. Pro Kauf nur ein Nachlass möglich. Nicht mit früheren Kaufverträgen verrechenbar.

Stadtbergen
Wankelstr. 1

Augsburg
Bahnhofstr. 26

Augsburg
Maximilianstr. 65

Augsburg
City-Galerie

Augsburg
Schwabencenter

Augsburg
Bergiusstr. 1

Bobingen
Bahnhofstr. 2

Schwabmünchen
Mindelheimer Str. 1

GRONDE
SEHEN & HÖREN

Stadtbergen führt den „Ofenführerschein“ ein



Wer in Stadtbergen einen Holzofen zum Heizen nutzt, kann ab sofort ein kostenloses Angebot der Stadt nutzen und einen sogenannten „Ofenführerschein“ machen. Damit können die Bürgerinnen und Bürger Kosten sparen und die lokale Luftverschmutzung aktiv reduzieren.

Kosten sparen und lokale Luftverschmutzung aktiv reduzieren

Hintergrund der städtischen Initiative ist, dass Holz zum Heizen als nachhaltige Alternative zu Öl und Gas zum einen immer beliebter wird, zum anderen als nachhaltige Energiequelle nicht unumstritten ist. Laut dem Umweltbundesamt kann der nicht fachgemäße Einsatz von Holz sogar größere luftverschmutzende und klimaschädliche Emissionen verursachen als Erdgas oder Heizöl.

Es lohnt also, sich mit einer richtigen Befuerung von Holzöfen auseinander zu setzen, um möglichst schadstoff- und emissionsarm zu heizen und neben der Reduzierung des Brennholzeinsatzes auch einen großen Anteil an Ruß, Feinstaub, CO₂- und CO-Emissionen zu vermeiden. Damit kann ein wichtiger Beitrag zum Klimaschutz und zur



Bild: Ofenakademie.de

Reduzierung der Gesundheitsbelastungen vor Ort geleistet werden.

Kooperation mit der Ofenakademie.de

Um möglichst viele Besitzer:innen von Holzöfen gleichzeitig schulen zu können, hat sich Stadtbergen für eine Kooperation mit der deutschen Ofenakademie entschlossen: Das ist eine Schulungsplattform im Internet, die darauf zugeschnitten ist, die rund 11,5 Mio. Ofennutzenden in Deutschland schnellstmöglich zu trainieren. Kernstück ist ein knapp zweistündiger Onlinekurs, in dem Experten und Expertinnen erklären, worauf beim Heizen mit Holz besonders zu achten ist. Das Seminar kann jederzeit begonnen oder unterbrochen und später fortgesetzt werden. Am



Bild: Ofenakademie.de

Ende gibt es einen kurzen Test. Wer den besteht, bekommt den Ofenführerschein, ein personalisiertes Umweltzertifikat. Zudem werden die Absolvent:innen dauerhaft Geld sparen, weil sie weniger Holz für die gleiche Wärmeausbeute benötigen und weil sich der Wartungsaufwand reduziert.

So funktioniert es! Wer in Stadtbergen den Ofenführerschein kostenlos absolvieren will, kann sich unter <https://www.ofenakademie.de/stadtbergen/> dafür registrieren. Mit dem Zugangscodex Ofenführerschein-Stadtbergen kann der Kurs gestartet werden. Zunächst sind hierzu 100 Kontingente freigeschaltet.

Weitere Informationen gibt die städtische Klimaschutzmanagerin Claudia Günther: Tel. 0821 2438-140 · E-Mail: klimaschutz@stadtbergen.de



Jetzt: Bauernstraße 8 in Stadtbergen!

Raumausstattung
Thomas Winkler

Seit über 25 Jahren Ihr Meisterbetrieb für

- Polster- u. Bezugsarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Fensterdekorationen
- Verlegen von Bodenbelägen aller Art
- Sonnenschutz

Jetzt neue Stoffe für Polster, Vorhänge, Kissen, ...!

86391 Stadtbergen · Bauernstraße 8 · Tel. 0821 43979875
Mobil 0176 21149252 · www.der-traumraum.de

Paella Kolumbus
Auf den Spuren der kulinarischen Entdeckung

Für ein außergewöhnliches Festessen

Events, Catering & Live-Cooking
Vorbestellungen ab 8 Personen unter:
www.paella-kolumbus.de | 0160.661.5741



Norvin Kugler
Malermeister

Ihr Malermeister in Leitershofen seit über 25 Jahren

- Maler-/Tapezierarbeiten
- Stuck-, Lasur-, Spachteltechniken
- Fassaden- und Innengestaltung
- Wärmedämmung
- Verlegung von Fertigparkett und Laminat

Leitershofen
Hauptstraße 36
Tel. 0821-243 11 26
Mobil 01 71-197 78 66
Fax 08 21-243 11 27
info@malermeister-kugler.de

Wir wünschen ein Frohes Fest und alles Gute im neuen Jahr!

Jetzt Frühbucherrabatte für den Sommerurlaub 2024 sichern!

Reisebüro
STILLER

Inhaberin: Eva-Maria Schneider
Am Hopfengarten 8
D-86391 Stadtbergen
Fon +49 (0)821 151066

WhatsApp +49 (0) 821 151066
info@reisebuero-stiller.de
www.reisebuero-stiller.de

15 Jahre
Reisebüro Stiller

HANDWERK mit Herz

Schäpfl Heizung
Sanitär
Service

Adam-Riese-Straße 2 · 86199 Augsburg-Inningen
Tel. 0821 99 38 35 · www.hp-schapfl.de

Wir sind vom 27.12.2023 bis 07.01.2024 in Winterruhe. ... die Zeit läuft, Weihnachten steht schon vor der Tür, je früher Sie sich bei uns melden – desto schneller können wir im kommenden Jahr, Ihre energiesparende, teillauterke neue Heizung einbauen oder noch anstehende Kleinreparaturen annehmen. Aus organisatorischen Gründen können wir Rückfragen bis 12. Dezember 2023 bearbeiten. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Verkauf und Reparatur aus einer Hand!

Dauerhaft feine Kaffeespezialitäten ohne Probleme: Wir prüfen, reinigen und warten Ihre Kaffeemaschine.

media@home Baumann

Kalchschmid Medientechnik Augsburg GmbH
Hagenmähderstr. 3 | 86391 Stadtbergen
T 0821 / 41 92 72 | www.baumann-augsburg.de

IHR TECHNIKEINRICHTER
in Stadtbergen

Tag des Vorlesens an der Parkschule Stadtbergen: Elternbeirat setzt ein Zeichen gegen Mobbing

Tag des Vorlesens an der Parkschule Stadtbergen: Elternbeirat setzt ein Zeichen gegen Mobbing

Anlässlich des „Tag des Vorlesens“ organisierte der Elternbeirat der Parkschule Stadtbergen eine bewegende Aktion für die ersten und zweiten Klassen der Grundschule. In Zusammenarbeit mit der örtlichen Bücherei wurde das Anti-Mobbing-Buch mit dem Titel „Ferrri: Mutig ist, wer Hilfe holt“ in den Fokus gerückt. Die Lesepaten Alexander Loch, Sebastian Meister und Heidi Riedelberger nahmen die Schülerinnen und Schüler mit auf eine emotionale Reise durch die Geschichte, während die farbenfrohen Bilder des Buches gleichzeitig an die Wand projiziert wurden. Der zentrale Gedanke des Vorlesetages war es, das brisante Thema Mobbing kindgerecht aufzugreifen. Dabei wurden alle Mechanismen von Mobbing behutsam, aber dennoch deutlich aufgezeigt.

Nach der Aktion, die in der Aula stattfand, wurde das Thema Mobbing in den Klassen vertieft behandelt.

Der Elternbeirat der Parkschule Stadtbergen setzte mit dieser Aktion nicht nur ein klares Zeichen gegen Mobbing, sondern zeigte den Kindern auch soziale Werte und Werkzeuge auf, um aktiv gegen Ausgrenzung vorzugehen – vielen Dank!



Komplett ausräumen für neuen Bodenbelag?

Bei unseren Teppichfliesen nicht nötig! Je nach Situation sind die Räume in Kürze wieder nutzbar. Interessiert?



- Polsterarbeiten • Fensterdekorationen • Bodenbeläge
- Tapezierarbeiten • Sonnenschutz • Insektenschutz

Göggingen · Mühlstraße 1 · T. 0821 92745 · info@kilian-kupke.de · kilian-kupke.de

Liebe Lesende, gerne möchten unsere Inserenten feststellen, dass ihre Werbung erfolgreich ist.

Bitte beziehen Sie sich deshalb bei Einkäufen, Aufträgen oder Inanspruchnahme von Dienstleistungen auf das Inserat der jeweiligen Firma im Stadtberger Bote. Vielen Dank!

 **Dr. Christine Datzmann**
Mobile Tierärztin



Hausbesuche
Tel. 01 73-596 34 73
dr.datzmann@web.de

IMPRESSUM STADTBERGER BOTE, AUGSBURGER SÜDANZEIGER und DER PFERSEER erscheinen im Auensee Verlag e.K. Inh. Gunnar Olms, (v.i.S.d.P.), Bobinger Str. 100, Augsburg, Tel. 0821 98263 E-Mail: info@auensee.de · Schaltung von Anzeigen: wahlweise der herausgebende Verlag oder Brigitte Rauwolf (Agentur-Partner). Der Verlag behält sich vor, Artikel – z. B. aus rechtlichen, Platz- oder Kostengründen – zu bearbeiten / zu kürzen. Anzeigenleitung: Barbara Olms, CEO Executive Assistant, Erstellung der Online-Version: NM Hofner · Druck: Senser, Göggingen · Der Verlag ist für Webseiten, die genannt oder auf die mittels QR-Code o.ä. verlinkt wird, nicht verantwortlich.

Kurioses aus dem Familienrecht

Rechtsanwältin Gabriele Eger – Fachanwältin für Arbeits- u. Familienrecht informiert

Erst kürzlich erging ein innovatives Urteil des LG Frankenthal. Für einen im Miteigentum beider Parteien stehenden Hund wurde bezüglich dessen Verbleib nach der Trennung eine Benutzungsregelung angeordnet, wonach der Hund zwei Wochen zwischen den Parteien zu wechseln habe.

Die Erwägungen, die dem zu Grunde liegen erinnern an Verfahren elterliche Sorge und Umgang von Kindern, nämlich an das Wechselmodell.

Das Gericht hat hier das Umgangsrecht nicht auf Hund = Sache ausgedehnt, sondern die Entscheidung ausschließlich auf sachenrechtliche Regelungen gestützt. Auch wenn der Hund rein rechtlich eine Sache ist, so ist er doch ein enges Familienmitglied. Dies lässt tatsächlich eine Ähnlichkeit zur Eltern-Kind-Beziehung erkennen und könnte zu einer Neuregelung des Verhältnisses Mensch-Tier führen. Ob ein solches Wechselmodell auch tatsächlich Sinn macht, also die Betreuung des Hundes 14-tägig sichergestellt ist, muss, gleich wie bei Kindern, individuell beurteilt werden.

Kanzlei
Gabriele Eger 

„Weil Rechtsangelegenheiten Vertrauenssache sind.“

Rechtsanwältin
Gabriele Eger
Fachanwältin für Arbeitsrecht und Familienrecht
Kappbergstr. 1 · D-86391 Stadtbergen
Tel. +49 (0) 821 – 24 33 5 - 0 · Fax +49 (0) 821 – 24 33 5 - 10
Mobil +49 (0) 172 82 32 571
kanzlei@eger-ra.de · www.eger-ra.de



Photovoltaik geplant?

Hier fragen!

- Photovoltaik
- Speicher
- Warmwasser
- Wallbox
- Service



ESS Kempfle
ENERGIE SERVICE SCHWABEN



Ihr Ansprechpartner vor Ort
Vincenzo Cena:
0174 6311 848
Zentrale: 0821 747 704 33



Auch auf dem Weihnachtsmarkt vertreten war der Kindergarten Foto: Ingrid Strohmayer



Nikolauslauf mit neuem Spendenrekord

Die in Stadtbergen ansässige km Sportagentur organisierte wieder den schon traditionellen Nikolauslauf – und das dieses Mal bei Tiefschnee. Fotos: Andrea Binder



Teilnehmer des 3. Stadtberger Nikolauslaufs erlaufen fast 11.000 Euro Spenden

Bereits zum dritten Mal fand am Sonntag, dem 3. Dezember, der Stadtberger Nikolauslauf statt. Etwa 60 Läuferinnen und Läufer von klein bis groß fanden sich in Stadtbergen ein, um bei perfekten winterlichen Bedingungen gemeinsam im Nikolauskostüm an den Start zu gehen. Der Lauf war, passend zur Legende des historischen Nikolaus von Myra, als Spendenlauf für den guten Zweck konzipiert und wurde von Initiatorin Katja Mayer mit ihrer Stadtberger km Sport-Agentur sowie zahlreichen engagierten ehrenamtlichen Helfern mit viel Herzblut und Liebe zum Detail umgesetzt. Insgesamt 1622 Runden wurden von den Teilnehmern auf der ca. 400 Meter langen Laufstrecke absolviert. Den Rundenrekord hält mit 64 Runden, entsprechend einer Distanz von mehr als 25 Kilometern, Manuel Eser. Rekord-Einzelspender ist wie in den letzten beiden Jahren, Uwe Schira, der die

großartige Summe von über 1.800 Euro erlaufen hat. Die insgesamt von allen Läuferinnen und Läufern erlaufene Spendensumme beträgt stolze 10.993 Euro. Damit wird die ebenfalls schon beeindruckende Summe von 9.913 Euro aus dem Vorjahr noch übertroffen. Die Spendenempfänger des Stadtberger Nikolauslaufs wechseln jedes Jahr: Nachdem im Vorjahr die beiden Sportvereine TSV Leitershofen und TSG Stadtbergen mit den Spenden bedacht wurden, gehen die Spenden des diesjährigen Laufs an die Feuerwehren Stadtbergen, Leitershofen und Deuringen, die die Gelder für die Jugendarbeit einsetzen werden.

Veranstaltung ein großer Erfolg

Pünktlich zum ersten Adventwochenende versank der Raum Augsburg in diesem Jahr förmlich in Schneemassen. Am Freitag und Samstag schneite es ohne Unterlass, am Sonntag jedoch klarte das Wetter auf. Temperaturen um den Gefrierpunkt, strahlender Sonnenschein und tief verschneite Landschaft bescheren dem 3. Stadtberger Nikolauslauf auf

diese Weise perfekte winterliche Bedingungen. Rund 60 Läuferinnen und Läufer von klein bis groß machten sich am Sonntag, den 3. Dezember 2023 um Punkt 14:00 Uhr daran, den 400 Meter langen Rundkurs auf dem Gelände der Parkschule Stadtbergen zu absolvieren.

Ziel des als Spendenlauf konzipierten Nikolauslaufs ist es, innerhalb der vorgegebenen maximalen Zeit von zwei Stunden möglichst viele Runden zu absolvieren. Jede Runde zählt, denn im Vorfeld waren die Teilnehmer dazu aufgerufen, sich persönliche Sponsoren zu suchen, die jede Runde mit einem festgelegten Betrag unterstützen. In insgesamt 1622 Runden erliefen die als Nikoläuse verkleideten Teilnehmer auf diese Weise die Gesamtsumme von 10.933,15 Euro – dies stellt einen neuen Rekord dar und liegt etwa 1.000 Euro höher als die im Vorjahr erlaufene Summe von 9.913 Euro. Laufstärkste Dame war die 16-jährige Magdalena Mayer mit 51 Runden entsprechend 20,4 Kilometern. Bei den Herren war Manuel Eser mit 64 Runden der stärkste Läufer. Wie in den letzten beiden Jahren

glänzte Uwe Schira mit einer Spendensumme von 1809,90 Euro als größter Einzelspender.

Rund um den Lauf war ein reiches Rahmenprogramm geboten: Während und nach dem Lauf wurden die Teilnehmer kostenlos mit weihnachtlichen Spezereien und Getränken versorgt und erhielten als Belohnung für ihre Mühe nach dem Lauf Schokonikoläuse und Urkunden. Zudem war eine Fotobox aufgebaut, an der sich jeder im Kostüm vor weihnachtlichem Hintergrund ablichten lassen konnte. Gleich nebenan boten die verschiedenen Stände des Stadtberger Weihnachtsmarktes weitere Verpflegungsangebote.

Zahlreiche Zuschauer entlang der Strecke und insbesondere im Bereich rund um den Start- und Zielbogen feuerten die Läufer enthusiastisch an. Unterstützt wurde der Stadtberger Nikolauslauf von etwa 30 ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern der km Sport-Agentur. Seit den Morgenstunden hatten diese den Lauf in engagierter Weise vorbereitet – vom Transport und Aufbau des notwendigen Equipments wie Startbogen, Zelten und Biertischen bis hin zur Ausgabe von Startunterlagen, Getränken und Zielverpflegung. Abgesichert wurde der Lauf durch ehrenamtliche Helfer der Feuerwehr Stadtbergen.

„Wir freuen uns sehr, dass wir zum Abschluss des Jahres Augsburgs Läufergemeinschaft eine weitere sympathische Veranstaltung anbieten konnten, die zudem einem guten Zweck dient. Unter allen Anwesenden war eine großartige Stimmung spürbar. Wir freuen uns bereits jetzt auf eine Wiederholung im nächsten Jahr!“ resümiert Katja Mayer, Inhaberin der in Stadtbergen ansässigen km Sport-Agentur und Organisatorin des Laufs. „Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Läuferinnen und Läufern fürs Mitlaufen und die großzügigen Spenden. Ein ganz herzlicher Dank geht auch an unsere großartigen, ehrenamtlichen Helfer, unseren Moderator und DJ Robert sowie unsere engagierten Sponsoren und die Stadt Stadtbergen. Ohne sie alle wäre die Durchführung des Laufs nicht möglich gewesen!“

Engagierte Unterstützung erfuhr der Nikolauslauf auch wieder von der Stadt Stadtbergen. Paulus Metz, erster Bürgermeister Stadtbergens, hatte das Konzept von Anfang an überzeugt mitgetragen: „Als Erster Bürgermeister der Stadt Stadtbergen freue ich mich sehr, den Stadtberger Nikolauslauf nun bereits im dritten Jahr unterstützen zu können! Die großartige beim Spendenlauf erlaufene Summe können unsere Feuerwehren für ihre Jugendarbeit gut gebrauchen. Ich bedanke mich ganz herzlich bei allen, die auf der Strecke unterwegs waren, sowie allen, die den Lauf durch ihre engagierte Unterstützung ermöglicht haben!“ PM km



Auch sowas, bringt die Weihnachtszeit:



Kerzenwachs auf dem Jackett,
Schokoreste auf dem Kleid,
ein Soßenfleck auf der Krawatte
(die Oma selbst gehäkelt hatte!),
vom Weihnachtsbraten Gänsefett
auf Festtagskleidung – richtig nett!
Und wenn's Fonduefett etwas spritzt –
Pech, wenn man grad daneben sitzt!
Doch dass solch' Schäden nicht
von Dauer – dafür sorgt wieder
KUCHENBAUR
und reinigt, was sich rein'gen lässt.
In diesem Sinne: Frohes Fest!

TEXTILPFLEGE
Kuchenbaur
Stadtbergen
Neusäß

Stadtbergen: Daimlerstraße 3 (bei MC Donald's)
Telefon 0821 407832
Neusäß: Hauptstraße 1 b (neben NETTO)
Telefon 0821 463635
Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr und Sa. 8.00 – 12.00 Uhr



Liebe Stadtbergerinnen und Stadtberger,

wir wünschen Ihnen ein schönes, friedliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2024.

Danke für Ihr Engagement, Ihr Interesse am Freiwilligen-Zentrum Stadtbergen und den vielen positiven Rückmeldungen. Auch für 2024 wollen wir Menschen für ein Engagement begeistern und freuen uns auf viele Begegnungen.

Herzliche Weihnachtsgrüße von uns allen.

Wolfgang Krell, Herta Hiemer,
Birgit Hartmann, Gabriele Hild

PS: Das Freiwilligen-Zentrum ist vom
21.12. bis 08.01.2024 geschlossen.



Liebe Kunden, liebe Freunde!

Seit nunmehr 20 Jahren sind wir mit Freude und Elan für Sie tätig.

In diesem Sinne auf noch weitere gemeinsame Jahre, verbunden mit den besten Wünschen für das kommende Weihnachtsfest sowie ein gutes neues Jahr 2024.

Ihr Friseurteam Semia und Carmen.



Salon Semia · Schulstraße 24 · 86391 Stadtbergen

Telefon
4300616

VERANSTALTUNGS KALENDER

Stadtbergen - Leitershofen - Deuringen - Virchow-Viertel

Samstag, 9. Dezember

8.30 - 12.00: Ökomarkt
Verlegt: Rathaus Stadtbergen, Ob. Stadtweg 2
15.00 - 21.00: Leiterhofer Dorfweihnacht
Brunnenplatz Leitershofen
14.30: Jahresabschluss Sportgala: „Mobilität & Akrobatik - Ein Turnfest der Fortbewegung“
ab 14.30 Uhr: Einlass, Kaffee, Kuchen und mehr.
Ab 16.00 Uhr: Aufführungen
Eintritt: 5€ (ab 16 Jahren)
Veranstalter: TSG Stadtbergen, Abt. Turnen
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2

Sonntag, 10. Dezember

10.45: Familiengottesdienst
Kirche St. Gabriel Deuringen
Veranstalter: PG Stadtbergen
15.00 - 19.00: Leiterhofer Dorfweihnacht
Brunnenplatz Leitershofen
18.00: Heilige Nacht - eine Weihnachtslegende von Ludwig Thoma
VVK-Eintritt: 21 € | ermäßigt: 19 €
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12
18.30: Adventskonzert - Singkreis Deuringen
Kirche St. Gabriel Deuringen

Dienstag, 12. Dezember

14.30: Handarbeitsnachmittag
Veranstalter: Seniorinnen- & Seniorenbeirat (SSB)
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6

Mittwoch, 13. Dezember

14.30: Seniorenweihnacht Stadtbergen
Eintritt: 4 € inkl. Kaffee, Tee, Stollen
Einlass ab 13.45 Uhr.
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Donnerstag, 14. Dezember

19.30: Weihnachtszeit, stille Zeit
Weihnachtslieder, die von Stille, Ruhe und der Nacht künden. Vortrag mit Martin Schmidt (Bildungswerk des KDFB). Veranstalter: Frauenkreis Maira Hilf
Großer Pfarrsaal Maria Hilf, Bismarckstr. 63

Freitag, 15. Dezember

15.00: Gesellschaftsnachmittag
Veranstalter: Seniorinnen- & Seniorenbeirat (SSB)
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6

Samstag, 16. Dezember

8.30 - 12.00: Ökomarkt
Bürgersaal Stadtbergen / Brie-Comte-Robert-Platz
14.30: Weihnachtsfeier des Vdk
auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Montag, 18. Dezember

19.00: Oldies but Goodies - Singen von Schlagern und Oldies
Veranstalter: Seniorinnen- & Seniorenbeirat (SSB)
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6

Dienstag, 19. Dezember

14.30: Tanznachmittag
Veranstalter: Seniorinnen- & Seniorenbeirat (SSB)
Pfarrheim St. Nikolaus, Schulstr. 1

Freitag, 22. Dezember

15.00: Singnachmittag
Veranstalter: Seniorinnen- & Seniorenbeirat (SSB)
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6
16.00: Weihnachtsfeier
Veranstalter: CSU Leitershofen
Brunnenplatz Leitershofen
17.00: Waldweihnacht
Parkplatz Auf der Alm, Bergstraße
Veranstalter: DJK Leitershofen

Samstag, 23. Dezember

8.30 - 12.00: Ökomarkt
Bürgersaal Stadtbergen / Brie-Comte-Robert-Platz

Sonntag, 24. Dezember

15.00: Kinderkrippenfeier
Kirche St. Gabriel Deuringen
Veranstalter: PG Stadtbergen
15.00: Weihnachtliches Konzert
mit dem Musikverein Stadtbergen
Friedhof Stadtbergen, Schulstraße
15.30: Weihnachtliches Konzert
mit dem Musikverein Leitershofen
Friedhof Leitershofen

Samstag, 30. Dezember

8.30 - 12.00: Ökomarkt
Bürgersaal Stadtbergen / Brie-Comte-Robert-Platz

Donnerstag, 4. Januar

15.30: High-Tech-Wochen in der Bücherei
Lego Spike Prime: Spielend erste Programmierkenntnisse gewinnen mit programmierbaren Legosteinen. Für Kinder und Jugendliche ab 8 J. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Alle Angebote sind kostenlos.
Bücherei Stadtbergen, Sonnenstr. 7

Freitag, 5. Januar

19.00: Cash-n-go: Neujahrskonzerte
VVK-Eintritt: 23 € | ermäßigt: 18 €
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Samstag, 6. Januar

8.30 - 12.00: Ökomarkt
Bürgersaal Stadtbergen / Brie-Comte-Robert-Platz
19.00: Cash-n-go: Neujahrskonzerte
VVK-Eintritt: 23 € | ermäßigt: 18 €
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Sonntag, 7. Januar

18.00: Cash-n-go: Neujahrskonzerte
VVK-Eintritt: 23 € | ermäßigt: 18 €
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Dienstag, 9. Januar

14.30: Kaffeetreff des Vdk
Evang. Friedenskirche, Am Graben 21
14.30: Handarbeitsnachmittag
Veranstalter: Seniorinnen- & Seniorenbeirat (SSB)
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6

Mittwoch, 10. Januar

10.00: PC Informations- & Beratungstreff
Sporthalle Stadtb. (Vereinsraum), Am Sportpark 2

Freitag, 12. Januar

10.00: PC Informations- & Beratungstreff
Sporthalle Stadtb. (Vereinsraum), Am Sportpark 2
15.00: Singnachmittag
Veranstalter: Seniorinnen- & Seniorenbeirat (SSB)
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6

Samstag, 13. Januar

8.30 - 12.00: Ökomarkt
Bürgersaal Stadtbergen / Brie-Comte-Robert-Platz

Sonntag, 14. Januar

11.00: Neujahrsempfang der Stadt Stadtbergen
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Montag, 15. Januar

19.00: Oldies but Goodies - Singen von Schlagern und Oldies
Veranstalter: Seniorinnen- & Seniorenbeirat (SSB)
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6

Stadtbergen



natürlich.nah.dran

Ihr Termin fehlt?

Schicken Sie uns einfach
Ihren Termin an
termine@stadtbergen.de

Ihr Ansprechpartner:
Kulturbüro Stadtbergen
Oberer Stadtweg 2
86391 Stadtbergen

0821/2438-137 od. -135

**Leitershofen
DORFWEIHNACHT**

Leitershofen
• Bierdiktationen • Schmuck
• Deko- & Geschenkartikel
• Bücher und mehr

Kulinarisch
• Croques • Lampas • Bratwurst • Raclette
• Glühwein • heißer Caiji • Kinderpunsch
• Gulaschsuppe, heiße Maroni und mehr

Programm
Samstag:
• 15.00 Eröffnung durch Bürgermeister Paulus Metz
• 15.30 Alphornbläser Arretfried • 16.30 Flötegruppe Heisele
• 17.00 Tanz-Abd. Leopold-Mozart-Schule
• 17.15 Kirchlicher Leitershofen • 18.00 Musikverein Leitershofen
Sonntag:
• 15.00 Lichtertanz - St. Oswald Kinder
• 15.30 Leopold-Mozart-Schule • 16.30 Beethof
• 17.00 St. Paulus Bläser

**Samstag, 9.12.23
von 15.00 - 21.00 Uhr
Sonntag, 10.12.23
von 14.30 - 19.00 Uhr**

Veranstalter: IG Dorfweihnacht & Stadt Stadtbergen

**2024
NEUJAHRSEMPFANG
STADTBERGEN**

**Erster
Bürgermeister
Paulus Metz
lädt ein!**

mit der:
Bigband Dance&Swing
Musikverein Stadtbergen e.V.

So. 14.01.24 - 11 Uhr

Bürgersaal Stadtbergen
Am Hopfengarten 12



FRÖHE
WEIHNACHTEN

EINFACH KULTUR VERSCHENKEN!
UNSERE PROGRAMM-HIGHLIGHTS
FÜR SIE IM ÜBERBLICK



Cash-n-Go

Neujahrskonzerte

05. | 06. | 07. Januar 2024

Cash-n-Go - ein Phänomen: Bei kaum einem anderen A-cappella-Ensemble werden Zuhörer so leicht zu treuen Anhängern, die oft jede Gelegenheit wahrnehmen immer wieder in den Genuss dieser außergewöhnlichen Gesangstruppe zu kommen. Mal ernsthaft mal ironisch, immer leidenschaftlich und gesanglich brillant meistern die Sänger die Herausforderung spielend ihr Publikum ebenso zu berühren wie zu amüsieren.

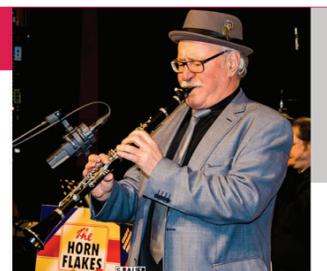


Wili Nuszbaum and the Hornflakes

30 Jahre Colours of Big Band

Sonntag, 21. Januar 2024 | 18.00 Uhr

Bandleader Wilhelm Nuszbaum steht seit 30 Jahren als musikalischer und organisatorischer Leiter vor seinen 20 Musikern. „30 Jahre Colors of Big Band“ wird das Publikum mit einem abwechslungsreichen Programm, das die musikalische Vielfalt des sehr großen Repertoires der Big Band widerspiegelt, erfreut. Am Mikrophon stehen als Solisten Alexandrina Simeon und Alexander Seitz.



Christina Bianco & Band

Yesterday once more

Freitag, 01. & Samstag, 02. März 2024 | 19.30 Uhr

„Heilige Nacht“ - musikalisch – literarisch umrahmt von Benedikt L. Bader und Tobias Peschanel. Nur begleitet von Zither und Klavier, verschmelzen die Stimmen von Benedikt L. Bader und Tobias Peschanel zu einem Fluss von bekannten weihnachtlichen Melodien, die ihr Herz erwärmen werden.



The Prezley Family

Spring Feeling Show 2024

Samstag, 16. März 2024 | 20.00 Uhr

Cash-n-Go - ein Phänomen: Bei kaum einem anderen A-cappella-Ensemble werden Zuhörer so leicht zu treuen Anhängern, die oft jede Gelegenheit wahrnehmen immer wieder in den Genuss dieser außergewöhnlichen Gesangstruppe zu kommen. Mal ernsthaft mal ironisch, immer leidenschaftlich und gesanglich brillant meistern die Sänger die Herausforderung spielend ihr Publikum ebenso zu berühren wie zu amüsieren.



Bader & Friends

Die wunderbare Welt der Operette

Freitag, 14. April 2024 | 20.00 Uhr

Bandleader Wilhelm Nuszbaum steht seit 30 Jahren als musikalischer und organisatorischer Leiter vor seinen 20 Musikern. „30 Jahre Colors of Big Band“ wird das Publikum mit einem abwechslungsreichen Programm, das die musikalische Vielfalt des sehr großen Repertoires der Big Band widerspiegelt, erfreut. Am Mikrophon stehen als Solisten Alexandrina Simeon und Alexander Seitz.



BURGER SAAL
STADTBERGEN

Bürgersaal Stadtbergen
Am Hopfengarten 12
www.buergersaal-stadtbergen.de



HAARSTUDIO CREATIV

Weihnachtsangebot für unsere Kunden:

- Waschen, föhnen oder legen 25,- €
- Waschen, schneiden, föhnen 39,50 €
- Dauerwelle komplett mit schneiden 85,- €
- CrioKur Haarversiegelung mit Kältetechnik 48,- €
- Keratinglättung (schonende Glättung) kurzes Haar 100,- €
- langes Haar 150,- €

Gerne bieten wir Ihnen auf Wunsch mobilen Heimservice!



Leitershofen • Hauptstr. 60 (Im Brunnenhof) • Tel. 08 21-439 75 79

Michael Niedermair

Gartenbau · Blumenbinderei

Seit über 60 Jahren vor Ort!

Frisch geschlagene Christbäume (Eigenanbau)

Wir liefern auch aus!

Hauptgeschäft Leitershofen:
Hauptstraße 8
Telefon 08 21-43 56 90

Filiale Stadtbergen:
Bauernstraße 45
Telefon 08 21-43 48 63



Schon entdeckt?

Rathaus Stadtbergen, am Nebeneingang:

Dort finden Sie auch den Stadtberger Boten, den Sie aber ansonsten nicht über Auslagestellen, sondern in erhalten Briefkastenzustellung erhalten.



Vereinsmeisterschaft der Tischtennisgruppe



Nach 3 Jahren Pause konnte am 25.11.2023 endlich wieder die Vereinsmeisterschaft der Tischtennisgruppe der TSG Stadtbergen stattfinden. Es wurde nach dem Wertungs-System „Jeder gegen jeden“ gespielt, bei dem die insgesamt 8 Teilnehmer und 1 Teilnehmerin entsprechend gewertet wurden. Janis Frank, Leiter der Tischtennisabteilung, freute sich über den guten Verlauf der Vereinsmeisterschaft.

Vereinsmeister wurden Elisabeth Hartmann und Janis Frank; die Sieger im Doppel waren Andreas Lode und Karsten Nejedli. Wir gratulieren herzlich!

PM TSG Foto: Salome Sager



Dieter Weber

SCHREINERMEISTER



Stadtbergen • Tel. 439 790 15 • kontakt@schreinermeister-weber.de

ROLLADEN Laurenz

86199 Augsburg-Bergheim

Jalousien, Rollladensysteme, Antriebe, Steuerungen, Reparaturen, Ersatzteile

Telefon 0821 9069018 · Fax -19 · www.rollladen-laurenz.de



Ihr Meister weiß worauf es ankommt...

www.froehling-raumausstattung.de

fröhling Tobias

Raumausstatter- und Parkettlegemeister



Butzstraße 3
86199 Augsburg-Göggingen

Telefon 0821-91853
Telefax 0821-9984585

Öffnungszeiten derzeit nach telef. Vereinbarung

Wir wünschen unseren Kunden und Kooperationspartnern „Frohe Weihnachten und ein gesegnetes Neues Jahr 2024“



Bismarckstraße 27 · 86391 Stadtbergen
Tel. 0821 24409393 · Fax 0821 24 40 93 92
E-Mail: info@acvila.de · www.acvila.de



Ambulanter Pflegedienst & Heimbeatmungsservice
Pflege, die Ihre Welt verändert...



EINFACH WOHLFÜHLEN

NEU

Angebot

Verschenke Christmas Gutscheine „Genuss aller Sinne“



1 1/2 Stunden Wohlfühlerlebnis Verwöhnprogramm zum Relaxen und Genießen

99,-€

0157/37 71 18 13 info@einfachwohlfuehlen.net

Radegundisstraße 20, 86391 Stadtbergen/Leitershofen



KREUZ
JUWELIER & SCHMUCKHANDEL

Sofort Bargeld

GOLDANKAUF SILBERANKAUF

BRUCHGOLD - ALTGOLD - MÜNZEN - SCHMUCK - UHREN

KOSTENLOSE SCHÄTZUNG BESTPREIS GARANTIE - HAUSBESUCHE MÖGLICH

AUGSBURGER STR. 4 - 86356 NEUSÄB TELEFON: 0176 800 70 251
DI. - FR. 10 - 17 UHR UND SA. 10 - 12 UHR

Anzeigenseite

JK
INSTITUT FÜR KOSMETIK UND AUSBILDUNG
JUTTA KONRAD
Franz-Kobinger-Str. 9a
86517 Augsburg
Tel. 0821/44 36 00
www.kosmetischule-konrad.de
Ausbildung Fußpflege
Beginn - jederzeit
Fußpflege 20 €

NH steopathie
Niklas Hermann

Heilpraktiker • M.Sc. Osteopathie
D.O. Holistea • Ganzheitliche Chiropraktik

Bürgermeister-Aurnhammer-Str. 27 • 86199 Augsburg
0177 97 37 397 kontakt@osteopathie-niklas-hermann.de
www.osteopathie-niklas-hermann.de

Neueröffnung!



Stadt Stadtbergen informiert: Wassergymnastik für Seniorinnen und Senioren im Gartenhallenbad wird weitergeführt



Foto: Christophe Fouquin, Adobe Stock

Die bei Seniorinnen und Senioren beliebte Wassergymnastik im Gartenhallenbad Stadtbergen bleibt erhalten: Nachdem der bisherige Wassergymnastik-Trainer Michael Wundenberg seine Tätigkeit zum Monatswechsel beendet hat, wird das Angebot aktuell von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Gartenhallenbades fortgeführt.

Kurz nachdem Herr Wundenberg seinen Abschied bekanntgegeben hat, erreichten zahlreiche Rückmeldungen von Seniorinnen und Senioren die Stadtverwaltung, wie es mit der Wassergymnastik weitergeht. Nun konnte die Stadt einen nahtlosen Fortbestand des Angebots sicherstellen. So wurde bereits am vergangenen Freitag das Training vom stellver-

tretenden Leiter des Gartenhallenbades übernommen.

Somit bleibt das bei Seniorinnen und Senioren äußerst beliebte Angebot bestehen - weiterhin findet die Wassergymnastik zu den gewohnten Zeiten freitags von 9.45 bis 12 Uhr im Gartenhallenbad Stadtbergen statt.

Martin Bruckmeier,
Stadt Stadtbergen

Wir wünschen Ihnen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit!

Sie müssen nicht nach Augsburg oder Amazonien! Bücher und mehr bequem vor Ort. Große Auswahl im Laden oder über 500.000 Titel über Nacht

BUCH IN STADTBERGEN
Bismarckstraße 36
Telefon 0821 44496373
Mo. – Fr. 9–13 Uhr u. 14–18 Uhr
Sa. 9–13 Uhr

BUCH IN STADTBERGEN

Seit Mai 1992 Ihr ambulanter Pflegedienst!

Mobile Kranken- und Altenpflege

- Leistungen der Pflegegrade
- medizinische Leistungen
- Betreuungs- und Entlastungsleistungen
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Pflegeberatung

EDITH HIPPER
0821-99 20 82
Haunstetter Str. 234
86179 Augsburg

Sanitätshaus Ganter & Hessing

Ihr Partner für Einlagen, Orthesen, Prothesen, Bandagen, Kompressionstherapie und orthopädische Hilfsmittel.

Sanitätshaus Ganter & Hessing
Ulmer Landstr. 315
86391 Stadtbergen
T 0821 240 700
www.orthopaedietechnik.de

Öffnungszeiten:
Mo - Di 9.00 bis 17.00 Uhr
Mi 8.00 bis 14.00 Uhr
Do 9.00 bis 18.00 Uhr
Fr 8.00 bis 16.00 Uhr

Gesundheit Dialog
ÄRZTLICHE VORTRAGSREIHE

Bürgersaal Stadtbergen
Am Hopfgarten 12, 86391 Stadtbergen
Eintritt: 5€ pro Person
Saalöffnung: 19 Uhr | Beginn: 19.30 Uhr
Kostenlose Tiefgarage und barrierefreie Parkplätze vor dem Bürgersaal

Montag, 15. Januar 2024 – 19:30 Uhr
Herzklappenerkrankungen – minimal-invasive Behandlungsmöglichkeiten per Katheter
Professor Dr. med. Philip Raake
Direktor der I. Med. Klinik und Herzzentrum Augsburg Schwaben am Universitätsklinikum Augsburg

Montag, 22. Januar 2024 – 19:30 Uhr
Einfluss des Klimawandels auf Lungenerkrankungen
Oberarzt Prof. Dr. med. Martin Schwaiblmair
I. Med. Klinik und Herzzentrum Augsburg Schwaben am Universitätsklinikum Augsburg

Montag, 29. Januar 2024 – 19:30 Uhr
Reanimation für Laien
Priv. Doz. Dr. med. Markus Wehler
Direktor Zentrale Notaufnahme und IV. Medizinische Klinik am Universitätsklinikum Augsburg

Informationen
vhs Stadtbergen - Manuela Peter
Tel. 0821/2438-132
Email: vhs-stadtbergen@stadtbergen.de
www.vhs-augsburger-land.de

vhs | **Stadtbergen** | **naturlich.nah.dr.in**

Ein starkes Team bringt Ihnen Sonne ins Haus!

Unser Leistungsspektrum

- Tagespflege • Behandlungspflege
- Grundpflege und hauswirtschaftliche Versorgung
- Vertretung von pflegenden Angehörigen
- Stundenweise Betreuung
- Ambulant betreute Seniorenwohngemeinschaft "Haus Sonnenschein"

Für ein Beratungsgespräch stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Unser Team ist rund um die Uhr für Sie da.

Ambulante
Kranken- und Altenpflege

Sonnenschein
Hauptstraße 62 • 86391 Stadtbergen/Leitershofen
Telefon 0821.433 97 33 • Telefax 0821.433 97 34
www.sonnenschein-team.de

DER NÄCHSTE STADTBERGER BOTE ERSCHEINT ENDE KW 20, 2024

ANZEIGEN- U. REDAKTIONSSCHLUSS DAFÜR IST AM 12. JAN, 2024

ANZEIGENANNAHME: INFO@AUENSEE.DE ODER TEL. 98263

ANCORA
Der familiengeführte Pflegedienst

0821 / 90 79 65 88

Tagespflege
Ambulanter Pflegedienst
Seniorenwohnheime

- Haus Ancora, Westheim
- Villa Ancora, Bergheim

Wir sind mit dem Herzen dabei!

mail@pflegedienst-ancora-augsburg.de | www.pflegedienst-ancora-augsburg.de

ALLE LAGERWAGEN /
KURZFRISTIG LIEFERBAR!



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

BIG PLUS DEAL 6 Jahre Garantie¹⁾
3 Inspektionen²⁾ **MATERIAL INKLUSIVE**
GESCHENKT!

**DIE TOP-ANGEBOTE VON OPEL /
ALLES INKLUSIVE - RATENSCHARF!**

DER NEUE OPEL CORSA
1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Bestellfahrzeug
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 3) **149,- €**
Einmalige Leasingsonderzahlung 990,- €

OPEL CROSSLAND ENJOY 1.2 Direct Injection Turbo
Benziner, 81 kW (110 PS), Bestellfahrzeug
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 3) **189,- €**
Einmalige Leasingsonderzahlung 990,- €

OPEL MOKKA ENJOY 1.2 Direct Injection Turbo Benziner,
74 kW (100 PS), Bestellfahrzeug
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 3) **199,- €**
Einmalige Leasingsonderzahlung 990,- €

OPEL ASTRA 5-TÜRER ELEGANCE 1.2 Direct Injection Turbo Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 3)* **239,- €**
Einmalige Leasingsonderzahlung 1.990,- €

OPEL GRANDLAND GS-Line
1.2 Turbo Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 3)* **249,- €**
Einmalige Leasingsonderzahlung 1.990,- €

1) Händlereigengarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.haendlereigengarantie.eu oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inklusive Material. Sie zahlen nur evtl. Zusatzarbeiten. Gültig für Aktionsmodelle bis auf Widerruf. 3) Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 1.195,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstr. 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle nach WLTP komb. 6,4-5,3 l/100 km, CO₂-Emissionen nach WLTP komb. 145-120 g/km.

SIGG
AAC Sigg GmbH

Unternehmenssitz:
Augsburg
Robert-Bosch-Str. 5
Tel. (0821) 7479-0

Augsburg-Haunstetten
Landsberger Str. 27
Tel. (0821) 808950

Augsburg
Donauwörther Str. 138
Tel. (0821) 217450

Augsburg
Donaustr. 7
Tel. (0821) 7947440

Meitingen-Herbertshofen
Ulrichstr. 17
Tel. (08271) 813260 **opel-sigg.de**

HAAS opel.haas-automobile.de

Unternehmenssitz:
Augsburg
Gögginger Str. 17a+b
Tel. (0821) 57052-0

Schwabmünchen
Augsburger Str. 64
Tel. (08232) 2090/99

Königsbrunn
Haunstetter Str. 57
Tel. (08231) 86033



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

**DIE OPEL ELECTRIC-MODELLE /
MACHEN AN!**

DER NEUE OPEL CORSA ELECTRIC
Elektromotor, 100 kW (136 PS), 50 kWh Batterie, Neuwagen,
elektrische Reichweite nach WLTP* bis zu 354 km,
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 1) **199,- €**
Einmalige Leasingsonderzahlung 3.000,- €

OPEL MOKKA ELECTRIC ELEGANCE
Elektromotor, 100 kW (136 PS), 50 kWh Batterie, Neuwagen,
elektrische Reichweite nach WLTP* 338 km,
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE

MONATLICH ab 1) **239,- €**
Einmalige Leasingsonderzahlung 3.000,- €

1) Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 1.195,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstr. 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. * Die tatsächliche Reichweite kann unter Alltagsbedingungen abweichen und ist von verschiedenen Faktoren abhängig, insbesondere von persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Außentemperatur, Nutzung von Heizung und Klimaanlage sowie thermischer Vorkonditionierung.

Energieverbrauch der beworbenen Modelle nach WLTP komb. 16,2-14,8 kWh/100 km, CO₂-Emissionen nach WLTP komb. 0 g/km.

Klaus Oßwald
Brennstoffe - Mineralöle
NEU: AdBlue® Tankstelle

- Heizöle:
schwefelarm, -frei,
Premium u. frostsicher
- Diesel u. Winterdiesel
auch ohne Bioanteil
- Schmierstoffe:
Motoröle auch kleine Gebinde,
Fette, Hydrauliköle und vieles
mehr
- Technische Gase
- Propan- und Staplergas
- Heizgeräte
z. B. für Ihre Events im Zelt oder in der Halle, Bauheizungen



**Für unsere Kunden
mit Tankschlüssel:
24 Std. verfügbar!**

Telefon 08 21-9 18 91
86199 Inningen · Bgm.-Schlosser-Str. 5
www.osswald-inningen.de
mineraloele@osswald-inningen.de

Der Notdienst
*Ein jeder liebt – ganz ohne Frage –
die ungestörten Feiertage
Doch wenn des Nachts im ganzen Raum
das Licht ausfällt (und auch am Baum),
wenn eine Wasserleitung bricht;
dass alles dient der Stimmung nicht.
Tropft es durchs Dach, weil's draußen regnet,
dann scheint das Fest nicht grad gesegnet.
Das Klo verstopft, das Schloss verklemmt,
der Internet-Empfang gehemmt,
vielleicht das schlimmste Pech von allen:
bei Frost die Heizung ausgefallen.
Grund zur Verzweiflung ist's mitnichten:
Der Handwerksmeister wird's schon richten!
Zwar liebt auch er ganz ohne Frage
die ungestörten Feiertage,
doch ist in vielen Branchen Brauch
„Notdienst“ – und der kommt dann auch!*
Gunnar Olms

Franz Egger *Seit 1924*
Malerbetrieb



Ausführung sämtlicher Maler- u. Tapezierarbeiten
Fassadenanstriche und Wärmedämmung

Auenweg 24
86199 Augsburg
www.maler-egger.de
Tel. 0821 906120
info@maler-egger.de

Tooor zu!

- Verkauf
- Beratung
- Planung
- Montagen
- Komplettservice
- Kundendienst

Über **100 Jahre**
kompetent und zuverlässig

Garagentore • Industrietore • Hoftore • Schranken
MTB Geuser · Inh. Rolf D. Feldkirchner · Holzweg 27 · 86156 Augsburg
Telefon 0821 431912 · info@geuser.de · www.geuser.de

SIGL

Alles fürs Auto.
Von A wie Auspuff bis Z wie Zubehör.

KFZ-Teile · Zubehör Herbert Sigl GmbH
86391 Stadtbergen · Pferseer Straße 1
Telefon 0821 2431366 · Fax 0821 2431367
86343 Königsbrunn · Richthofenstraße 15 1/2
Telefon 08231 926910 · Fax 08231 926911
E-Mail: info@kfz-teile-sigl.de · www.kfz-teile-sigl.de

Steuern?
Wir machen das.

VLH.

Ihr
Fachmann
in Ihrer
Nähe.

Philipp Hohenadl
Steuerfachwirt
Beratungsstellenleiter
Pilsener Straße 9
86199 Augsburg
Philipp.Hohenadl@vlh.de

0821 90 733 46
Mo., Di., Do., 9-12.30 u. 14 - 17 Uhr · Mi. 9-12.30

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Ergebnisse der Jugendratswahlen

Die neu gewählten Jugendräte der vier Stadtberger Stadtteile



Virchow - Viertel:

Valentina Osaze
14 Jahre

Antonio Vasiu
16 Jahre



Leitershofen:

Sean Richter
15 Jahre

Emma Sift
16 Jahre



Stadtbergen:

Laurenz Mair
19 Jahre

Jan Dengel
19 Jahre



Deuringen:

Emina Treis
15 Jahre

Marlene Rabien
14 Jahre

Die Jugendräte wurden im November auf Versammlungen in den Stadtteilen von den anwesenden Jugendlichen gewählt. Sie setzen sich in den nächsten zwei Jahren (ab Januar 2024) für die Interessen und Anliegen der Stadtberger Jugendlichen ein. Hierfür wurden bereits auf den Versammlungen Wünsche gesammelt. Die Jugendpflege dankt allen auf den Versammlungen anwesenden Jugendlichen für ihre zahlreichen Ideen und wünscht dem neuen Jugendrat viel Energie und Erfolg bei seiner Arbeit!

So erreicht Ihr den Jugendrat:
Instagram: jugendrat.stadtbergen
Facebook: Jugendrat Stadtbergen
oder über den Jugendpfleger Josua Neumann:
0172/4292255; jugendrat@stadtbergen.de



Du bist jugendlich, lebst in Stadtbergen und möchtest gehört werden?

Das ist deine Chance!

Wie ist die Lage? Was ist gut und was muss anders werden in deinem Stadtteil? Was wünschst du dir?

Ich will dich hören und deine Ideen umsetzen!

Hier geht's zur Umfrage



Paulin Sponar, Stadtjugendpflege Stadtbergen
sponar@stadtbergen.de, 0821 2438 108

Stadtbergen

Mit Musik, Kunst und Poesie gegen die Einsamkeit

Aktionstag der Gesundheitsregion-Plus und des Landkreises Augsburg bietet Perspektiven auf die Einsamkeit und aus ihr heraus

Anlässlich des diesjährigen Schwerpunktthemas „Licht an. Damit Einsamkeit nicht krank macht“ des Bayerischen Staatsministerium für Gesundheit, Pflege und Prävention luden der Landkreis Augsburg und die Gesundheitsregion-Plus des Landkreises Augsburg am 30. November zu einem großen Aktionstag unter dem Titel „Einsamkeit: Perspektiven“ nach Stadtbergen ein. Um alle Altersgruppen zu erreichen und besonders viele Menschen zusammenzubringen, hatten sich die Kulturbefragte Carina Kaminski und die Geschäftsstellenleiterin der GesundheitsregionPlus Marisa Metzger im Vorfeld ihrer Planungen für ein vielfältiges Programm mit künstlerischem Fokus entschieden.

So fand bereits am Nachmittag ein Malkurs für Kinder im Grundschulalter statt, während dem sich die Jungen und Mädchen, unterstützt von der Künstlerin und Pädagogin Manuela Maidhof-Wildmann, intensiv mit ihren Gefühlen ausei-



nersetzen und diese bildlich darstellen konnten. Zeitgleich interpretierten Mezzosopranistin Vanessa Fassoli und

Pianist Peter Bader gemeinsam mit rund 50 Bürgerinnen und Bürgern bei einem Mitsing-Konzert bekannte Werke aus Operetten, aber auch Kunst- und Volkslieder, neu. Direkt im Anschluss an das



Vanessa Fassoli und Peter Bader

Konzert gab Lyrikerin Alke Stachler Interessierten im Rahmen eines Workshops einen Überblick zum Thema Einsamkeit in der Poesie und unterstützte die Teilnehmenden dabei, ihre eigenen Gedanken und Gefühle auf Papier zu bringen. Den Abschluss und Höhepunkt des Aktionstages bildete aber die Abendveranstaltung, bei der Landrat Martin Sailer als Gastgeber dazu anregte, „unseren Mitmenschen aufmerksamer und offener zu begegnen und zu versuchen, einen Unterschied im Leben derer zu machen, die sich einsam fühlen“. In herausragender Weise musikalisch umrahmt wurde der Abend von den renommierten Musikern Gabriel Adorján, Violine, und Jakob Stepp, Violoncello, die ihr Publikum unter anderem mit einer erstklassigen und durchdachten Interpretation zweier Fugen begeisterten. „Zwar spielt in der Fuge jede Stimme eine eigene Rolle, doch das komplexe harmonische Dasein und der einzigartige Klang entstehen nur, wenn die Stimmen nicht nur nebeneinander existieren, sondern auch aufeinander eingehen. Wir möchten mit der Stückauswahl ermutigen, nicht nur nebeneinander her zu leben“, erklärte der Cellist Jakob Stepp die Auswahl der Werke. Auch bei den Werken von Gli-

ère, Schumann und Halverson brillierten die Musiker mit Präzision, Leichtigkeit, einer Bandbreite an Klangfarben und technischer Finesse.

Ein weiteres Highlight des Abends war die Bekanntgabe der **15 Künstlerinnen und Künstler**, deren Werke zum Thema Einsamkeit bis Mitte des nächsten Jahres in einer Gemeinschaftsausstellung im Kunstraum Landratsamt besichtigt werden können. Dabei zeichnete Landrat Martin Sailer die Kunstschaferinnen aus, die nach einer Umfrage unter den Mitarbeitenden des Landratsamtes das Thema Einsamkeit am besten getroffen haben: Der dritte Platz ging an Manuela Maidhof-Wildmann mit ihrem Werk „Überwältigt und erstarrt“, Platz Nummer zwei erreichte Christiane Bernreuther mit „The Coffee Break“ und mit dem ersten Platz wurde Verena Blunck-Mader mit „Urban“, „Single“ und „Social“ ausgezeichnet.

Zum Abschluss der Veranstaltung wurde noch das **Leporello „Alles klar? Was tun, wenn die Psyche leidet?“** vorgestellt. Das Büchlein, das von der GesundheitsregionPlus und dem Staatlichen Gesundheitsamt des Landkreises Augsburg konzipiert und von der Künstlerin Nontira Kigle gestaltet wurde, soll bei Kindern und Jugendlichen die Hemmschwelle senken, sich Hilfe zu suchen, und ihnen zeigen, wie sie einen Therapieplatz finden können. Überdies soll es dafür sensibilisieren, dass es abseits der Regeltherapie auch Unterstützungs- und Hilfsangebote gibt, die man kostenfrei in Anspruch nehmen kann. Interessierte, die nicht an der Abendveranstaltung teilnehmen konnten, können das Leporello bei Marisa Metzger, der Geschäftsstellenleitung der GesundheitsregionPlus per E-Mail an marisa.metzger@LRA-a.bayern.de anfordern.



Abschließendes Gruppenbild der Beteiligten

Bekanntmachung Entsorgung von Christbäumen

Eine Abholung der Christbäume kann leider nicht erfolgen. Bitte bringen Sie die Bäume ohne Schmuck zu den ausgewiesenen und markierten Bereichen.

Anlieferung ab dem 07.01.2024

spätester Abgabetermin 14.01.2024

Stadtbergen: Panzerstr / Leibnitzstr. 30 auf dem Festplatz

Leitershofen: Am Vehicle-Park (Wertstoffhof)

Deuringen: Waldstr. 7 auf dem Parkplatz beim Sportheim

Virchow-Viertel: Spielplatz hinter dem Obi Baumarkt

ACHTUNG:

Christbäume dürfen nicht über die braune Biotonne entsorgt werden.

Stadt Stadtbergen gez. Paulus Metz Erster Bürgermeister

Stadtbergen
natürlich.nah.dran

**WIR SUCHEN
VERSTÄRKUNG**

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

- Sachbearbeiter für die Bauverwaltung (m/w/d) in Vollzeit
- Sachbearbeitung Personal (m/w/d) in Vollzeit
- Leitung der Stadtkasse (m/w/d) in Vollzeit
- Mensamitarbeiter*in (m/w/d) mit 12 Wochenstunden

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte baldmöglichst an die Stadt Stadtbergen, Personalamt, Oberer Stadtweg 2, 86391 Stadtbergen oder über unser Online Formular auf der Homepage.

**JETZT
BEWERBEN**

Ausführliche Information erhalten Sie unter
www.stadtbergen.de/rathaus/stellenangebote

Stadt Stadtbergen, Oberer Stadtweg 2, 86391 Stadtbergen
Telefon: 0821/2438-0 | Email: bewerbung@stadtbergen.de

Stadtwerke Augsburg empfehlen: Wasserleitungen u. -zähler vor Frost schützen

Das gilt für analoge Wasseruhren genauso wie für digitale Wasserzähler. So sollen Kellerfenster unbedingt geschlossen werden. Ist der Raum dennoch sehr kalt, sollten der Zähler sowie die Wasserrohre isoliert werden. Wer auf Nummer sicher gehen möchte, kann den Zählerraum frostfrei beheizen. Gibt es in dem Raum keine Heizmöglichkeit, kann ein elektrischer Frostwächter installiert werden. Wasserleitungen ins Freie, etwa zu einem

Wasserhahn zum Gartengießen, sollten schon vor Einsetzen der Frostperiode entleert worden sein. Bei Frostschäden am Zähler, etwa einem gesprungenen Sichtglas, sollten unverzüglich die Stadtwerke (swa) informiert werden, Telefon: 0821/6500-6655. Für Frostschäden am Wasserzähler müssen die jeweiligen Hauseigentümer aufkommen. Bei eingefrorenen Wasserleitungen sollte unverzüglich ein Installateur beauf-



trägt werden, um Schäden an den Leitungen zu vermeiden.

Foto: swa / Thomas Hosemann

ÖFFNUNGSZEITEN, ANSCHRIFTEN, ...

Angaben ohne Gewähr, wir bitten, eventuelle Fehler oder Änderungen mitzuteilen: Fax 96077 od. E-Mail: produkt@auensee.de

<p>ALLERLEI NÜTZLICHES</p> <p>Türöffnungs-Notdienst: Werkmann, Osterfeldstr.17 Telefon 0151 112 64471</p>	<p>Mi. 7.30 – 12 u. 14 – 18 Uhr Do. 8.30 – 12 Uhr Freitag 8.30 – 12 Uhr Bücherei Leitershofen</p>	<p>März – Dezember Sa. 9 – 14 Januar – Februar 10 – 12 Uhr</p>	<p>Tel. 0821 24344-0 Fax: -44 pg.stadtbergen@bistum-augsburg.de</p> <p>Während der Schulferien geöffnet: Mittwoch: 16 - 19:00 Uhr Freitag: 08:30 - 11:30 Uhr</p>
<p>PAKET-/POSTANNAHME</p> <p>Kuchenbaur (Hermes) Tel. 407832 Mo.-Fr. 8-18 Uhr durchghd. · Sa. 8 – 12 Uhr</p> <p>E-Center Stadtbergen Hagenmähderstraße 47, Tel. 0821-243760</p>	<p>BÜCHEREI STADTBERGEN</p> <p>Sonnenstr.7, T. 0821 243280 Dienstag, Mittwoch, Donnerstag: 10 – 12 und 15 – 18 Uhr, Fr.: 10 – 12 u. 14 – 17 Uhr.</p>	<p>WERTSTOFFHÖFE</p> <p>Stadtbergen: Deuringer Straße: Sa. 10:30 – 12 Uhr Leitershofen, Am VehiclePark März – November: Fr. 14 – 16, Sa. 8:30 – 15 Uhr</p>	<p>TIERBESTATTUNG-SUED.DE (Feuerbestattung): Gesellschaft für Tierbestattung Augsburg, Telefon: Büro (24 Std.): 0821 98221</p>
<p>RATHAUS</p> <p>Oberer Stadtweg 2, T. 2438-0, info@stadtbergen.de www.stadtbergen.de Mo., Di: 8.30 – 12 Uhr</p>	<p>BÜCHEREI LEITERSHOFEN</p> <p>Laubenweg 1, Tel. 450 89 15 Di. 10 – 12 Uhr u. 16 – 18 Uhr, Fr. 16 – 18 Uhr</p>	<p>GARTENHALLENBAD STADTBERGEN</p> <p>Telefon 0821 4339190 Öffnungszeiten Winter: Dienstag: 8 – 21 Uhr Mittwoch 8 – 20 Uhr Donnerstag 8 – 18 Uhr Freitag 12 – 21 Uhr Sa. und So. 9 – 18 Uhr</p>	<p>JUGENDLCUB INSIDE</p> <p>Am Hopfengarten 12 Di. u. Do. 16 – 20 Uhr Fr. 16 – 21 Uhr</p> <p>Letzter Sonntag im Monat: 14 – 17 Uhr</p>
<p>GRÜNGUTANNAHME LEITERSHOFEN</p> <p>Leitershofen, Wertachstraße: Mi. u. Fr. 14 – 17</p>	<p>PFRARREIENGEMEINSCH. STADTBERGEN</p> <p>Pfarrbüro · Bismarckstr. 63 86391 Stadtbergen</p>		

Neuigkeiten aus den Büchereien

Rückblick auf einen turbulenten November Kulinarische Krimi-Lesung mit Peter Denlo



Am 21.11. las der Schweizer Autor und Schauspieler Peter Denlo aus seinem Debütroman. Nicht nur die Auszüge aus dem actionreichen Krimi unterhielten die Zuschauer bestens. Es wurde auch gekocht. und zwar burmesische Rezepte aus eben diesem Buch. Der Abend war also buchstäblich ein Genuss für alle Sinne.

Bild: Büchereileiterin S. Frommberger mit Peter Denlo, © Karin Hörold]

Kindertheater „Reise ins Schneeland“ mit Clownin „Glucks“ vom Clowness Theater

Groß und Klein staunten, lachten und machten am 24.11. eifrig mit bei der Premiere des überarbeiteten Stückes „Reise ins Schneeland“ vom Clowness Theater in der gut besuchten Aula der Parkschule. High-Tech in der Bücherei erleben



Clownin Glucks in Aktion, © S. Frommberger

Am 30.11. konnte man in der Bücherei Stadtbergen Drohnen in Aktion erleben und selbst steuern. Am Laptop wurde fleißig mit dem Drohnen-Simulator geübt, virtuelle Drohnen zu fliegen.

Die nächsten Termine -

immer donnerstags von 15.30 - 17.30 Uhr:
04.01. Lego Spike Prime - Mit programmierbaren Legosteinen spielend erste Programmierkenntnisse gewinnen. Für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren.
25.01. BayernAtlas - kann viel mehr als Google Maps! Alte Landkarten sichten, Flugrunden im 3D-Modus drehen, Touren planen uvm. mit dem BayernAtlas. Für Erwachsene sowie interessierte Kinder/Jugendliche.

Schließzeiten in den Weihnachtsferien

Stadtbergen: 27.12. - 29.12.2023
Leitershofen: 27.12.23 - 07.01.2024
Vorlese-Pause
Vom 20.12. - 03.01.2024 pausieren wir mit dem Vorlesen. Ab 10.01. wird wieder jeden Mittwoch um 15.30 Uhr für Kinder ab 3 Jahren und um 16.30 Uhr für Kinder ab 5 Jahren vorgelesen.

**Wir wünschen allen Leser:innen ein fröhliches
Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr!!!**

PS. MALERMEISTER
Pfanz & Steger GmbH

Wir bilden aus!

- Malerarbeiten aller Art
- Gestaltungstechniken
- Lackierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Gerüstbau
- Vollwärmeschutz/WDVS
- Bodenlegearbeiten z. B. Vinyl, Bio-Kork, Parkett, Teppich
- Komplettsanierung
- Trockenbau/Innenausbau

Beratung & Service auch für Heimwerker

Marco Steger
Stadtbergen/Augsburg
Tel. 0179 325 74 31

&

Daniel Pfanz
Gersthofen/Augsburg
Tel. 0176 820 756 47

www.malermeister-pfanz-steger.de • info@maler-ps.de

Sporttehrung 2023



Am 15.11.2023 fand die Sporttehrung der Stadt Stadtbergen im Bürgersaal statt. Neben zahlreichen anderen Sportlerinnen und Sportlern wurden auch Mitglieder der Turnabteilung der TSG Stadtbergen ausgezeichnet. Geehrt wurde die Mannschaft weiblich, trainiert von Sonja Zentner, für den 1. Platz im Gau-Mannschaftswettkampf (Kür LK3). Ebenso erfolgreich war Quirin Schlosser (Trainer Markus Lönner), der sich den 1. Platz in der Jugend A erturnte und hervorragende Einzelplatzierungen in der Landesliga und Bayernliga erreichte. Herzlichen Glückwunsch



Von links: Quirin Schlosser, Leni Kautnick, Charolin Chodura; Sonja Hochhuber, Laura Goebel, Magali Schlosser (Foto: Dr. Joachim Schlosser)

Geehrt werden sollte auch Rudolf Wilhelm, der leider krankheitsbedingt nicht an der Sporttehrung teilnehmen konnte. Er war 50 Jahre als Trainer für die TSG Turnabteilung tätig und hielt viele Seniorinnen und Senioren fit und in Schwung. Gerne würde er mit seinen 95 Jahren noch weiter die Seniorengymnastik leiten, aber die Teilnehmer:innen schwächeln....



Vielen Dank für das herausragende Engagement bei der TSG Stadtbergen - und noch weiterhin viel Spaß beim Sport. Anne Hagspiel (Abteilungsleiterin Turnen TSG Stadtbergen)

„Warum in die Ferne schweifen ...?“

Auf der angegebenen Seite finden Sie die Anzeige der jeweiligen Firma.

A	Kalchschmid 7	L	Schranken, Tore MTB Geuser 19
Altenpflege	F	Lohnsteuerhilfe VLH Hohenadl 19	Schreinereien Weber 14
Ancora 17	Fassadengestaltung	M	Sonnenschutzanlagen
Edith Hipper 16	Egger 19	Malerbetriebe Kugler 6	Kupke 8
Sonnenschein 17	Pfanz & Steger 23	Maler/Lackierer	Laurenz 14
Autohäuser	Fensterdekorationen	Egger 19	Winkler 6
Sigg / Haas (Opel) 18	Kupke 8	Pfanz & Steger 23	T
Autoteile/Zubehör	Winkler 6	O	Tapezierarbeiten
Herbert Sigl GmbH 19	Frisiersalons	Osteopathie	Egger 19
B	Haarstudio Creativ 14	Hermann 16	Kupke 8
Baugeschäfte	Salon Semia 11	P	Pfanz & Steger 23
Gleich 19	G	Pflegedienste/Pfle-	Winkler 6
Baustoffe	Garagentore	geheime	Teppichverle-
Eser 9	MTB Geuser 19	Acvila 15	gungen
Bestattungsdienste	Gardinen	Ancora 17	Egger 19
Bestattungsdienst d. Stadt Augsburg 24	Kupke 8	Edith Hipper 16	Kupke 8
Bestattungshilfe Irmgard Eberle 24	Winkler 6	Sonnenschein 17	Pfanz & Steger 23
Blumen/Pflanzen	Gartenbau	Photovoltaik	Winkler 6
Michael Niedermair 14	Michael Niedermair 14	ESS 9	Textilreinigungen
Niedermair 14	Niedermair 11, 14	Polsterarbeiten	Textilpflege
Bodenbeläge	Gärtnereien	Kupke 8	Kuchenbaur 11
Egger 19	Michael Niedermair 14	Winkler 6	Tierärzte
Kupke 8	Niedermair 14	R	Dr. Datzmann 8
Pfanz & Steger 23	Gerüstbau	Radio/TV/Video	Mobilpraxis 8
Winkler 6	Pfanz & Steger 23	Media@home Bau- mann 7	Trockenbau
Buchhandel	H	Kalchschmid 7	Pfanz & Steger 23
Buch i Stbg. 16	Heimelektrik	Raumausstatter	V
Buchhandlungen	Baumann Media@ Home 16	Fröhling 14	Vorhänge
Buch in Stadtbergen 16	Kalchschmid 7	Raumausstattung	Kupke 8
C	Heizungsbau	Kupke 8	Winkler 6
Christbäume	Schapfl 7, 21	Winkler 6	W
Niedermair 11, 14	I	Rechtsanwälte	Wärmedämmung
Christbaumverkauf	Industrietore	Gabriele Eger 9	Egger 19
Michael Niedermair 14	MTB Geuser 19	Rollladensysteme	Pfanz & Steger 23
E	K	Laurenz 14	Z
Elektrogeräte	Krankenpflege	S	Zahnmedizin
Baumann 17	Edith Hipper 16	Sanitärtechnik	
	Sonnenschein 17	Stimpfle 9	

Wir wünschen Ihnen, dir, euch und uns unbeschwerte Feiertage, für das neue Jahr 2024 (und alle weiteren) Gesundheit, Glück und Frieden.
Auensee Verlag
Stadtberger Bote,
Verlag & Redaktion



Bestattungshilfe Irmgard Eberle

Erd-/Feuer-/Berg-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen, Leichenfrau.
Persönliche Betreuung und Hausbesuche.
Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Soforthilfe Tag und Nacht
Telefon: 0821 481036
www.bestattungshilfe.de · info@bestattungshilfe.de

Beraten Dienen Helfen

86199 Augsburg Bgm.-Aurnhammer-Str. 19 Tel. 0821 92998 | 86356 Neusäß-Steppach Ulmer Straße 23 Tel. 0821 481036 | 86420 Diedorf Tel. 08238 2776

Bestattungsdienst der Stadt Augsburg

Da, wenn Sie uns brauchen:
Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033

täglich erreichbar: 8-22 Uhr
Morellstraße 33, 86159 Augsburg
Fax 0821 324-4035
bestattungsdienst@augzburg.de

Stadt Augsburg

Bestattungen
Überführungen
Bestattungsvorsorge